|  |
| --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UITwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| No **1305** | 1.XII.2024 | (Renseignements reçus au 15 novembre 2024) ISSN 1564-524X (En ligne) |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suisse) Tél.: +41 22 730 5111 **E-mail: itumail@itu.int** | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB) Tél.: +41 22 730 5211Fax: +41 22 730 5853E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR) Tél.: +41 22 730 5560Fax: +41 22 730 5785E-mail: brmail@itu.int** |

# Table des matières

*Page*

**INFORMATION GÉNÉRALE**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Service téléphonique:

Palaos(*Bureau of Communications under the Ministry of Public Infrastructure
and Industries*, Koror) 5

Restrictions de service 9

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 9

**AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE**

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices 10

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics
et les abonnements 11

Liste des codes de transporteur de l'UIT 11

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 12

Plan de numérotage national 13

| *Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*\* | *Comprenant les renseignements reçus au:* |
| --- | --- |
| 1306 | 15.XII.2024 | 29.XI.2024 |
| 1307 | 1.I.2025 | 6.XII.2024 |
| 1308 | 15.I.2025 | 18.XII.2024 |
| 1309 | 1.II.2025 | 12.I.2025 |
| 1310 | 15.II.2025 | 31.I.2025 |
| 1311 | 1.III.2025 | 14.II.2025 |
| 1312 | 15.III.2025 | 28.II.2025 |
| 1313 | 1.IV.2025 | 15.III.2025 |
| 1314 | 15.IV.2025 | 31.III.2025 |
| 1315 | 1.V.2025 | 11.IV.2025 |
| 1316 | 15.V.2025 | 30.IV.2025 |
| 1317 | 1.VI.2025 | 15.V.2025 |
| 1318 | 15.VI.2025 | 31.V.2025 |
| 1319 | 1.VII.2025 | 13.VI.2025 |
| 1320 | 15.VII.2025 | 30.VI.2025 |
| 1321 | 1.VIII.2025 | 8.VII.2025 |
| 1322 | 15.VIII.2025 | 25.VII.2025 |
| 1323 | 1.IX.2025 | 15.VIII.2025 |
| 1324 | 15.IX.2025 | 29.VIII.2025 |
| 1325 | 1.X.2025 | 12.IX.2025 |
| 1326 | 15.X.2025 | 30.IX.2025 |
| 1327 | 1.XI.2025 | 15.X.2025 |
| 1328 | 15.XI.2025 | 31.X.2025 |
| 1329 | 1.XII.2025 | 14.XI.2025 |
| 1330 | 15.XII.2025 | 28.XI.2025 |
| 1331 | 1.I.2026 | 5.XII.2025 |
| 1332 | 15.I.2026 | 17.XII.2025 |

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1295 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1er juillet 2024)

1293 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 juin 2024)

1283 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 31 décembre 2023)

1280 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 novembre 2023)

1251 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1er septembre 2022)

1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)

1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT‑T E.212 (09/2016)) (Situation au 1er février 2017)

1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)

1096 Heure légale 2016

1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT‑T E.180 (03/1998)) (Situation au 1er mai 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html Liste des exploitations reconnues (ER) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-02, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– ITU-T L.1028 (11/2024): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T L.1071 (11/2024): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T L.1410 (11/2024): Méthodologie applicable aux analyses environnementales du cycle de vie des biens, réseaux et services utilisant les technologies de l'information et de la communication

Service téléphonique
(Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Palaos (indicatif de pays +680)**

Communication du 12.XI.2024:

Le *Bureau of Communications under the Ministry of Public Infrastructure and Industries*, Koror, annonce que le plan national de numérotage pour les Palaos est le suivant:

**Présentation du plan national de numérotage UIT-T E.164 pour l'indicatif de pays 680**

a) Aperçu:

 Longueur minimale du numéro (sans l'indicatif de pays): 7 chiffres.
 Longueur maximale du numéro (sans l'indicatif de pays): 7 chiffres.

b) Lien vers la base de données nationale (ou toute liste applicable) des numéros UIT-T E.164 attribués dans le plan national de numérotage (le cas échéant): aucun.

c) Lien vers la base de données en temps réel des numéros UIT-T E.164 portés (le cas échéant): aucun.

d) Détails du plan de numérotage:

| ***Indicatif national de destination (NDC) ou premiers chiffres du numéro national significatif (N(S)N)*** | ***Longueur du numéro N(S)N*** | ***Utilisation du numéro UIT‑T E.164*** | ***Informations complémentaires*** |
| --- | --- | --- | --- |
| ***Longueur maximale*** | ***Longueur minimale*** |
| 544 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État d'Aimeliik  |
| 587 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État d'Airai  |
| 277 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État d'Angaur  |
| 876 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Kayangel  |
| 488 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Koror  |
| 654 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Melekeok  |
| 824 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Ngaraard  |
| 855 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Ngarchelong  |
| 747 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Ngardmau  |
| 535 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Ngatpang  |
| 622 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Ngchesar  |
| 733 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Ngaremlengui  |
| 679 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Ngiwal  |
| 345 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Peleliu  |
| 255 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/État de Sonsorol et État de Hatohobei  |
| 900 | 7 | 7 | Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe (indicatif interurbain) | PNCC/Services avec opératrice |
| 770 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 771 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 772 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 773 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 774 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 775 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 776 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 777 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 778 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 779 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 780 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PNCC Wireless/Palau Cel |
| 880 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PECI/PalauTel |
| 881 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PECI/PalauTel |
| 882 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PECI/PalauTel |
| 883 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PECI/PalauTel |
| 884 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PECI/PalauTel |
| 885 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PECI/PalauTel |
| 886 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PECI/PalauTel |
| 887 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PECI/PalauTel |
| 888 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PECI/PalauTel |
| 889 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PECI/PalauTel |
| 830 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PMCI |
| 831 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PMCI |
| 832 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PMCI |
| 833 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PMCI |
| 834 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PMCI |
| 835 | 7 | 7 | Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile numérique | PMCI |

Contact:

Hon. Charles I. Obichang
Minister
Ministry of Public Infrastructure and Industries
P.O. Box 1471
Koror Palau 96940

M. Jonathan Temol
Spectrum manager, Bureau of Communications
Ministry of Public Infrastructure and Industries
P.O. Box 1471
KOROR, Palaos 96940
Tél.: +680 587 1170/775-1333
Fax: +680 587-1171
E-mail: jonathant@palaugov.org; jngiwal@gmail.com
URL: www.bocpalau.pw

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays/zone géographique*** | ***BE*** |
| **Seychelles** | **1006 (p.13)** |  |  |
| **Slovaquie** | **1007 (p.12)** |  |  |
| **Malaisie** | **1013 (p.5)** |  |  |
| **Thaïlande** | **1034 (p.5)** |  |  |
| **Sao Tomé-et-Principe** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Uruguay** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Hong Kong, Chine** | **1068 (p.4)** |  |  |
| **Ukraine** | **1148 (p.5)** |  |  |
| **Türkiye** | **1286 (p.17)** |  |  |
| **Bangladesh** | **1287 (p.16)** |  |  |

Systèmes de rappel (Call-Back)
et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | Paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | Remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | Supprimer |
| **P** | Page(s) |  |  |  |

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))
(Situation au 31 décembre 2023)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1283 – 1.I.2024)
(Amendement N° 11)

**Suède LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* |
| Suède | **Telavox AB**Stora Varvsgatan 6 A211 19 MALMÖ | **89 46 04** | Peter BergkvistStora Varvsgatan 6 A211 19 MALMÖTel: +46 70 609 55 88E-mail: peter.bergkvist@telavox.se |

**États-Unis ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de mise en application* |
| États-Unis | **Lower Colorado River Authority**3505 Montopolis Dr.AUSTIN, TX 78744 | **89 1 066** | Eddie Krekel3505 Montopolis Dr.AUSTIN, TX 78744Tel: +1 512 730 6486E-mail: Eddie.Krekel@lcra.org | 12.XI.2024 |
| États-Unis | **TextNow Inc.**1773-535 Mission StSAN FRANCISCO, CA 94105 | **89 1 067** | Adrian Norville420 Wes Graham WayWATERLOO, ON N2L 0J6(Canada)Tel: +1 2264761578E-mail: wireless.operations@textnow.com | 15.XI.2024 |

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))
(Situation au 15 novembre 2023)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1280 - 15.XI.2023)

(Amendement N° 22)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Pays ou Zone géographique*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nom de Réseau/Opérateur*** |
| **Suède LIR** |  |  |
| 240 50 | Telavox AB |

 |  |  |
|  |  |  |  |
|  |

|  |
| --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil |

 |  |
|  |  |  |  |

 |  |

Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))
(Situation au 15 septembre 2014)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)
(Amendement N° 180)

| ***Pays ou zone/code ISO*** | ***Code de la Société*** | ***Contact*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nom de la société/Adresse*** | ***(code de l'exploitant)*** |  |

***Allemagne (République fédérale d')/DEU* LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GREENFIBER Netz & Management GmbHOldenfelder Strasse 26D-22143 HAMBURG | **GREEN** | Mr Thomas RoskamTel.: +49 800 8220228E-mail: support@greenfiber.de |

***Allemagne (République fédérale d')/DEU* SUP**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GREENFIBER Netz & Management GmbHMoenckebergstrasse 19D-22095 HAMBURG | **GNM1** | Mr Vincent KomossaEmail: v.komossa@greenfiber.de |

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 juillet 2024)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1295 - 1.VII.2024)
(Amendement No. 9)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Pays/ Zone Géographique | Nom unique du point sémaphore | Nom de l'opérateur du point sémaphore |
| ISPC | DEC |
| **Allemagne SUP** |
| 2-034-3 | 4371 | Eschborn | Vodafone GmbH |
| 2-034-6 | 4374 | Stuttgart | Vodafone BW GmbH |
| 2-036-0 | 4384 | Ratingen | Vodafone GmbH |
| 2-036-1 | 4385 | Sulzbach | Vodafone GmbH |
| 2-226-6 | 5910 | Ratingen | Vodafone GmbH |
| 2-251-1 | 6105 | Düsseldorf | Vodafone GmbH |
| 2-251-2 | 6106 | Offenbach | Vodafone GmbH |
| 2-251-3 | 6107 | Frankfurt | Vodafone GmbH |
| 2-251-4 | 6108 | Hannover | Vodafone GmbH |
| 2-252-7 | 6119 | Stuttgart | Vodafone BW GmbH |
| 3-252-7 | 8167 | Stuttgart | Vodafone BW GmbH |
| 4-246-2 | 10162 | Hamm W9511 | Vodafone GmbH |
| 5-245-2 | 12202 | Muenchen M8354 | Vodafone GmbH |
| **Espagne SUP** |
| 4-235-5 | 10077 |  | Telefónica de España, S.A.U. |
| 4-235-6 | 10078 |  | Telefónica de España, S.A.U. |
| **Suède LIR** |
| 7-208-1 | 16001 | TVX-STP1 | Telavox AB |
| 7-208-2 | 16002 | TVX-STP2 | Telavox AB |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numérotage national(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 1.XI.2024, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays / Zone géographique* | *Indicatif de pays (CC)*  |
| Caïmanes (Îles) | +1 345 |
| Myanmar | +95 |
| État de Palestine | +970 |